



200 g



7 640110 517505

(beim Verlassen
der Fabrik)
**NATUR
KRAFT
WERKE**

savon d'alep aleppo seife

20 % Lorbeeröl / Huile de baies de laurier

DIESE SEIFE WIRD IN ALEPPO AUS REINEM OLIVENÖL UND LORBEER-FRUCHTÖL VON ERFAHRENEN SEIFENHERSTELLERN TRADITIONELL HERGESTELLT.

ISSU D'UNE FABRICATION ARTISANALE, CE SAVON D'ALEP EST ÉLABORÉ À PARTIR D'HUILE D'OLIVE PURE ET D'HUILE DE BAIES DE LAURIER.

HERSTELLUNG: Olivenöl wird traditionell mit Natronlauge im Kessel verseift. Beim Abkühlen wird Lorbeeröl dazugegeben. Nach dem Erkalten wird die Seife von Hand in Stücke geschnitten und neun Monate unter der orientalischen Sonne getrocknet. Dadurch erhält die Seife ihre helle ockerfarbene Aussenseite. Ihr Inneres bleibt dabei olivgrün und duftet intensiv nach Lorbeeröl.

FABRICATION : L'huile d'olive est mélangée à de la soude, puis portée à ébullition dans un chaudron. Pendant le refroidissement, on y ajoute de l'huile de baies de laurier. Une fois le savon solidifié, il est découpé à la main puis séché durant neuf mois au soleil d'orient. Ainsi, l'extérieur des morceaux devient ocre clair, alors que leur intérieur reste vert olive et dégage une intense note d'huile de baies de laurier.

FÜR GESICHT, KÖRPER, HAAR UND RASUR. AUCH FÜR KLEIDERWÄSCHE GEEIGNET. / NETTOIE LE VISAGE, LE CORPS, LES CHEVEUX ET CONVIENT POUR LE RASAGE. CONVIENT ÉGALEMENT POUR LA LESSIVE.

Frei von synthetischen Zusätzen, Konservierungs- und Duftstoffen. / Sans additifs, conservateurs ni parfums de synthèse.

100 % biologisch abbaubar / 100 % biodégradable

EMPFEHLUNG: Ziehen Sie das Seifenstück langsam durch eine Drahtschleife damit 2 Hälften entstehen und die grünen Innenseiten für den Gebrauch zur Verfügung stehen. / **CONSEIL :** Coupez le morceau de savon en deux, à l'aide d'un fil métallique, puis utilisez les faces intérieures de couleur verte.

